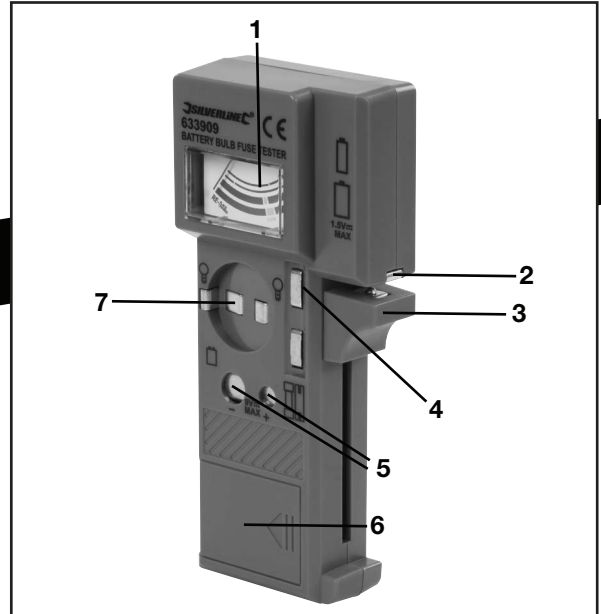




SILVERLINEC®

Battery, Bulb & Fuse Tester

1.5V - 9V



GB Battery, Bulb & Fuse Tester

FR Testeur de piles, fusibles et ampoules

DE Batterie-, Leuchtmittel- und Sicherungsprüfer

ES Multímetro para pilas, bombillas y fusibles

IT Tester per batteria, lampadine e fusibili

NL Batterij, zekering en lamp tester



Product Familiarisation

- 1) Display
- 2) 1.5V Battery Tester Contacts
- 3) Slider

- 4) Fuse Tester Contacts
- 5) 9V Battery Tester Contacts
- 6) Battery Compartment
- 7) Lamp Tester Contacts

Specification

Internal Battery: 1 x 9V (PP3, not included)
 Display: analogue, colour-coded
 Compatible batteries: 1.5V: AA, AAA, C, D, HP2, HP7, HP16, MN2400, MN1300, MN1500, R03, R20, SP2, UM1, UM3 9V: MN1604, PP3, 6F22, 006P
 Compatible fuses: BS1363 domestic plug fuses, glass fuses, ceramic fuses
 Compatible lamps: Filament light bulbs

Battery, Fuse & Bulb Tester Safety

- This device must not come into contact with water
- DO NOT test batteries that show signs of leakage
- To avoid unnecessary battery drain, keep test time as short as possible
- When testing batteries, ensure correct polarity, as indicated on the device

Intended Use

- Indicates power levels of different types of batteries, and tests lamps and fuses for continuity.

Before Use

Inserting the battery

1. Slide the lid off the Battery Compartment (6)
2. Connect a new 9V battery (PP3) to the terminals and carefully insert it into the housing, taking care not to damage the battery wires
3. Refit the lid on to the Battery Compartment

Operation

Interpreting the Display

- Red replace
- Yellow low power (battery testing only)
- Green – good condition

Testing 1.5V batteries

1. Slide back the Slider (3) and place the battery between the 1.5V Battery Tester Contacts (2)
2. Read the display to determine the state of the battery

Testing 9V batteries

1. Place the contacts of the 9V battery on to the 9V Battery Tester Contacts (5)
2. Read the display to determine the state of the battery

Testing lamps

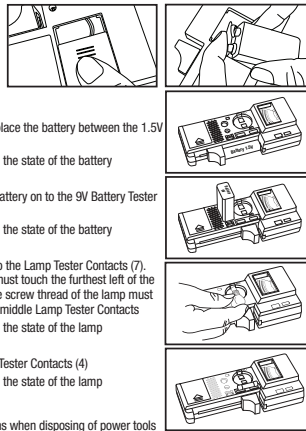
1. Place the lamp sideways on to the Lamp Tester Contacts (7). The bottom part of the lamp must touch the furthest left of the Lamp Tester Contacts, and the screw thread of the lamp must make contact with one of the middle Lamp Tester Contacts
2. Read the display to determine the state of the lamp

Testing fuses

1. Place the fuse on to the Fuse Tester Contacts (4)
2. Read the display to determine the state of the lamp

Disposal

- Always adhere to national regulations when disposing of power tools that are no longer functional and are not viable for repair.
- Do not dispose of tools, batteries or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
 - Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of tools and batteries



CE Declaration of Conformity

The undersigned: Mr Darrell Morris

as authorised by: Silverline Tools

Declares that

Identification code: 633909

Description: Battery, Bulb & Fuse Tester

Conforms to the following directives and standards:

- EMC Directive 2014/30/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU
- EN 61326-1:2013
- EN 61326-2-2:2013

Notified body: Intertek Testing Services, Shenzhen, China

The technical documentation is kept by:

Silverline Tools

Date: 14.06.16

Signed:

Director

Name and address of the manufacturer:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom



Se familiariser avec le produit

- 1) Affichage
- 2) Contacts pour tester les piles de 1,5V
- 3) Curseur

- 4) Contacts pour tester les fusibles
- 5) Contacts pour tester les piles de 9V
- 6) Compartiment de la pile
- 7) Contacts pour tester les ampoules

Caractéristiques techniques

Pile interne : 1 x 9V (PP3, non comprise)
 Affichage : analogique, identification par couleurs
 Piles compatibles : 1.5V: AA, AAA, C, D, HP2, HP7, HP16, MN2400, MN1300, MN1500, R03, R20, SP2, UM1, UM3 9V: MN1604, PP3, 6F22, 006P
 Fusibles compatibles : Fusibles pour prise de courant domestique BS1363, fusibles verre, fusibles céramique
 Ampoules compatibles : Ampoules à filament

Consignes de sécurité concernant le testeur de piles, fusible et ampoules

- Cet appareil ne doit pas entrer en contact avec l'eau.
- NE PAS tester des piles qui ont l'air de fuir.
- Pour éviter de décharger la pile inutilement, réaliser les tests aussi rapidement que possible.
- Au cours du test d'une pile, s'assurer de la bonne polarité, comme indiqué sur l'appareil.

Usage conforme

Cet appareil indique les niveaux de tension de différents types de piles, et permet de tester la continuité des ampoules et fusibles.

Avant utilisation

Introduction de la pile

1. Ouvrir le compartiment de la pile en faisant glisser son couvercle (6).
2. Brancher une pile 9V neuve (PP3) aux bornes et l'introduire avec beaucoup de soin dans son logement, en faisant attention de ne pas endommager les fils de la pile.
3. Remettre en place le couvercle du compartiment de la pile.

Instructions

d'utilisation

Interprétation de l'affichage

- Rouge – remplacer
- Jaune – faible tension (test de pile uniquement)
- Vert – bon état

Tester les piles de 1,5V

1. Faire descendre le curseur (3) et placer la pile entre les contacts pour tester les piles de 1,5V (2).
2. Lire l'affichage afin de déterminer l'état de la pile.

Tester les piles de 9V

1. Placer les contacts de la pile de 9V sur les contacts pour tester les piles de 9V (5).
2. Lire l'affichage afin de déterminer l'état de la pile.

Tester les ampoules

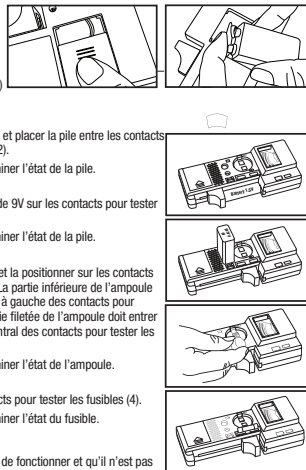
1. Incliner l'ampoule sur le côté et la positionner sur les contacts pour tester les ampoules (7). La partie inférieure de l'ampoule doit toucher le contact le plus à gauche des contacts pour tester les ampoules, et la partie fileté de l'ampoule doit entrer en contact avec le contact central des contacts pour tester les ampoules.
2. Lire l'affichage afin de déterminer l'état de l'ampoule.

Tester les fusibles

1. Placer le fusible sur les contacts pour tester les fusibles (4).
2. Lire l'affichage afin de déterminer l'état du fusible.

Recyclage

- Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil en accordance avec les réglementations nationales.
- Ne jetez pas les outils électriques et autres équipements électriques ou électroniques(DEEE) avec les ordures ménagères
 - Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques



Déclaration de conformité CE

Le soussigné : Mr Darrell Morris

Autorisé par : Silverline Tools

Déclare que le produit :

Code d'identification : 633909

Description: Testeur de piles, fusibles et ampoules

Est conforme aux directives suivantes :

- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- EN 61326-1:2013
- EN 61326-2-2:2013

Organisme notifié : Intertek Testing Services, Shenzhen, Chine

La documentation technique est conservée par : Silverline Tools

Date : 14/06/16

Signature :

Name and address of the manufacturer:

Powerbox, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom



- Produktübersicht**
- 1) Anzeigefeld
 - 2) Kontakte für 1,5-V-Batterieprüfer
 - 3) Schieber
 - 4) Kontakte für Sicherungsprüfer
 - 5) Kontakte für 9-V-Batterieprüfer
 - 6) Batteriefach
 - 7) Kontakte für Leuchtmittelprüfer

Technische Daten

Eingebaute Batterie: 1 x 9 V (PP3, nicht im Lieferumfang enthalten)
 Anzeige: analog, farbcodiert
 Kompatible Batterien: 1,5 V: AA, AAA, C, D, HP2, HP7, HP16, MN2400, MN1300, MN1500, R03, R20, SP2, UM1, UM3; 9 V: MN1604, PP3, 6F22, 006P

Kompatible Sicherungen: BS1363-Haushaltssicherungen, Glassicherungen, Keramiksicherungen
 Kompatible Leuchtmittel: Glühlampen

Sicherheitshinweise für Batterie-, Leuchtmittel- u. Sicherungsprüfer

- Dieses Gerät darf keinesfalls mit Wasser in Kontakt kommen.
- NIEMALS auslaufende Batterien prüfen.
- Den Prüfungsvorgang so kurz wie möglich halten, um die Batterie nicht unnötig zu beanspruchen.
- Beim Prüfen von Batterien auf korrekte Polarität gemäß der Markierung am Gerät achten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Gerät zur Spannungsprüfung unterschiedlicher Batteriearten sowie zur Durchgangsprüfung von Leuchtmitteln und Sicherungen.

Vor Inbetriebnahme

Batterie einsetzen

1. Schieben Sie den Deckel des Batteriefaches (6) ab.
2. Schließen Sie eine neue 9-V-Batterie (PP3) an die Batterieklemmen an und setzen Sie sie vorsichtig in das Batteriefach ein, ohne dabei die Drähte zu beschädigen.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach auf.

Bedienung

Anzeigefeld richtig ablesen

rot = ersetzten gelb
 niedrige Spannung (nur
 Batterieprüfung) grün = guter
 Zustand



1,5-V-Batterien prüfen

1. Ziehen Sie den Schieber (3) zurück und setzen Sie die Batterie zwischen die Kontakte für den 1,5-V-Batterieprüfer (2).
2. Auf dem Anzeigefeld kann jetzt der Zustand der Batterie abgelesen werden.



9-V-Batterien prüfen

1. Legen Sie die Kontakte der 9-V-Batterie an die Kontakte für den 9-V-Batterieprüfer (5) an.
2. Auf dem Anzeigefeld kann jetzt der Zustand der Batterie abgelesen werden.



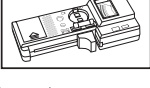
Leuchtmittel prüfen

1. Legen Sie das Leuchtmittel seitlich auf die Kontakte für den Leuchtmittelprüfer (7). Das Leuchtmittel muss mit dem unteren Ende den am weitesten links befindlichen Kontakt am Leuchtmittelprüfer und mit dem Schraubgewinde einen der mittleren Kontakte am Leuchtmittelprüfer berühren.
2. Auf dem Anzeigefeld kann jetzt der Zustand des Leuchtmittels abgelesen werden.



Sicherungen prüfen

1. Legen Sie die Sicherung an die Kontakte für den Sicherungsprüfer (4) an.
2. Auf dem Anzeigefeld kann jetzt der Zustand der Sicherung abgelesen werden.



Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrowerkzeuge und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll

Funcionamiento

Código de colores de la pantalla

Rojo – Sustituir Amarillo
 Nivel bajo (Sólo para pilas)
 Verde – Buen estado



Comprobación de pilas de 1,5 V

1. Mueva el deslizador (3) hacia atrás y coloque la pila entre los terminales para comprobar pilas de 1,5 V (2).
2. Visualice la pantalla para comprobar el estado de la pila.



Comprobación de pilas de 9 V

1. Coloque los bornes de la pila de 9 V en los terminales para comprobar pilas de 9 V (5).
2. Visualice la pantalla para comprobar el estado de la pila.



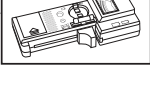
Comprobación de bombillas

1. Coloque los bornes de la bombilla en los terminales para comprobar bombillas (7). El borne de la pila debe tocar la parte izquierda de los terminales para comprobar bombillas, la rosca de la bombilla debe estar situada sobre uno de los terminales situados en el centro.
2. Visualice la pantalla para comprobar el estado de la bombilla.



Comprobación de fusibles

1. Coloque el fusible en los terminales para comprobar fusibles (4).
2. Visualice la pantalla para comprobar el estado del fusible.



Eliminación

Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en su país.

- No elimine sus herramientas u otro equipo eléctrico o electrónico junto con la basura



Características del producto

- 1) Pantalla
- 2) Terminales para comprobar pilas de 1,5 V
- 3) Deslizador
- 4) Terminales para comprobar fusibles
- 5) Terminales para comprobar pilas de 9 V
- 6) Compartimento para las pilas
- 7) Terminales para comprobar bombillas

Características técnicas

Pila interna: 1 x 9 V (PP3, no incluida)
 Pantalla: Analógica, código de colores
 Pilas compatibles: 1,5 V: AA, AAA, C, D, HP2, HP7, HP16, MN2400, MN1300, MN1500, R03, R20, SP2, UM1, UM3; 9 V: MN1604, PP3, 6F22, 006P

Fusibles compatibles: Fusibles domésticos BS1363, fusibles de vidrio y cerámica.
 Bombillas compatibles: Bombillas de filamento

Instrucciones de seguridad para multimetro para pilas, bombillas y fusibles

- No deje que esta herramienta entre en contacto con el agua.
- NO compruebe baterías en mal estado o con fugas.
- Para minimizar la descarga de la pila, use el multimetro durante periodos cortos de tiempo.
- Asegúrese de que la pila esté insertada con la polaridad correcta indicada en la herramienta.

Aplicaciones

- Multimetro para comprobar el nivel de carga de pilas y la continuidad de fusibles y bombillas.

Antes de usar

Colocación de la pila

1. Destape la tapa del compartimento de la pila (6).
2. Introduzca una pila de 9 V (PP3) en los terminales e insértela con precaución para no dañar los cables de la pila.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila.



Familiarizzazione con il prodotto

- 1) Display
- 2) Tester dei contatti delle batterie 1,5 V
- 3) Cursore
- 4) Contatti del tester della batteria
- 5) Contatti del Tester della Batteria di 9V
- 6) Vano della batteria
- 7) Contatti del tester della lampada

Specifiche tecniche

Batteria interna: 1 x 9 V (PP3, non incluso)
 Display: analogico, color-coded
 Batterie compatibili: 1,5 V: AA, AAA, C, D, HP2, HP7, HP16, MN2400, MN1300, MN1500, R03, R20, SP2, UM1, UM3; 9 V: MN1604, PP3, 6F22, 006P

Fusibili compatibili: BS1363 fusibili spina domestica, fusibili in vetro, fusibili in ceramica
 Lampade compatibili: Lampadine a filamento

Sicurezza sulla batteria, fusibile & tester della lampadina

- Il dispositivo non deve entrare in contatto con l'acqua
- NON testare le batterie che mostrano segni di perdita
- Per evitare di consumare inutilmente la batteria, tenere il tempo di prova più breve possibile
- Durante il test delle batterie, verificare la polarità corretta, come indicato sul dispositivo

Uso previsto

- Indica i livelli di potenza dei diversi tipi di batterie, testa le lampade ed i fusibili per la continuità.

Prima dell'uso

Inserimento della batteria

1. Far scorrere il coperchio del vano batterie (6)
2. Collegare una nuova batteria da 9V (PP3) ai terminali ed inserirla in cautela nella custodia, facendo attenzione a non danneggiare i cavi della batteria
3. Rimontare il coperchio del vano batterie

Funcionamiento

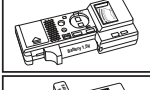
Interpretazione del display

Rosso – Sostituire Giallo
 Alimentazione bassa (solo testing della batteria) Verde – Buona condizione



Test delle batterie da 1,5 V

1. Far scorrere indietro il cursore (3) e posizionare la batteria tra i terminali del testatore di 1,5V (2)
2. Leggere il display per determinare lo stato della batteria



Test delle batterie da 9 V

1. Posizionare i contatti della batteria da 9 V ai contatti del tester della batteria di 9 V (5)
2. Leggere il display per determinare lo stato della batteria



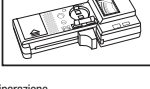
Test delle lampade

1. Posizionare la lampada lateralmente ai contatti del tester della lampada (7). La parte inferiore della lampada deve toccare il lato a sinistra più lontano ai contatti del tester della lampada, e la filatura della vite della lampada deve entrare in contatto con uno dei contatti del tester posizionata al centro.
2. Leggere il display per determinare lo stato della lampada



Test dei fusibili

1. Posizionare il fusibile per i contatti del tester dei fusibili (4)
2. Leggere il display per determinare lo stato della lampada



Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento di strumenti elettrici che non sono più funzionali e non sono vitali per la riparazione.

- Non gettare utensili, batterie o altre apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), con i rifiuti domestici
- Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul modo corretto di disporre

Gebruik

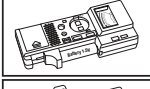
Het display

Rood – vervang Geel – laag
 niveau (enkel batterij testen) Groen – goed



Het testen van 1,5 V batterijen

1. Schuif de schuiver (3) naar achteren en plaats de batterij tussen de 1,5 V batterijtester contactpunten (2)
2. Lees het display om het laadniveau van de batterij vast te stellen



Het testen van 9 V batterijen

1. Plaats de contactpunten van de 9 V batterij op de batterijtester contactpunten (2)
2. Lees het display om het laadniveau van de batterij vast te stellen



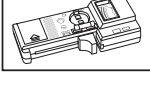
Het testen van lampen

1. Plaats de lamp zijwaarts op de lamptester contactpunten (7). Het onderste stuk van de lamp hoort zo ver mogelijk aan de linkerzijde van de tester contactpunten te liggen en het schroefdraad van de lamp hoort in contact te staan met het midden van de contactpunten
2. Lees het display om de staat van de lamp vast te stellen



Het testen van zekeringen

1. Plaats de zekering op de zekering tester contactpunten (4)
2. Lees het display om de staat van de zekering vast te stellen



Verwijdering

Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.

entsorgung

- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen beraten.

EU-Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr. Darrell Morris

Bevollmächtigt durch: Silverline Tools

Erklärt hiermit, dass das Produkt:

Ident.-Nr.: 633909

Produktbeschreibung: Batterie-, Leuchtmittel- und Sicherungsprüfer

Den folgenden Richtlinien entspricht:

- Elektromagnetische Verträglichkeitsrichtlinie 2014/30/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- EN 61326-1:2013
- EN 61326-2-2:2013

Benannte Stelle: Intertek Testing Services, Shenzhen, China

Techn. Unterlagen bei: Silverline Tools

Datum: 14.06.16

Unterzeichnet von:

Geschäftsführender Direktor

Name und Anschrift des Herstellers:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

convencional. Recicelose si hay puntos de reciclaje.

- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos si necesita más información sobre cómo eliminar este tipo de herramientas correctamente.

Declaración de conformidad CE

El abajo firmante: Mr. Darrell Morris

Autorizado por: Silverline Tools

Declara que el producto:

Código de identificación: 633909

Descripción: Multimetro para pilas, bombillas y fusibles

Está en conformidad con las directivas:

- Compatibilidad electromagnética 2014/30/CE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- EN 61326-1:2013
- EN 61326-2-2:2013

Organismo notificado: Intertek Testing Services, Shenzhen, China

La documentación técnica se conserva en:

Silverline Tools

Fecha: 14.06.16

Firma:

Director General

Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido.

di strumenti e batterie

Dichiarazione di conformità CE

Il sottoscritto: Sig. Darrell Morris

come autorizzato di: Silverline Tools

Declara che il prodotto:

Codice di identificazione: 633909

Descrizione: Tester per batterie, lampadine e fusibili

Si conforma alle seguenti direttive

- Direttiva compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE
- EN 61326-1:2013
- EN 61326-2-2:2013

Organismo informato: Intertek Testing Services, Shenzhen, Cina

La documentazione tecnica è mantenuta da: Silverline Tools

Data: 14.06.16

Firma:

Direttore

Nome e indirizzo del fabbricante oppure persona autorizzata:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito



Productbeschrijving

- 1) Display
- 2) 1,5 V batterijtester contactpunten
- 3) Schuiver
- 4) Zekering tester contactpunten
- 5) 9 V batterijtester contactpunten
- 6) Batterijcompartiment
- 7) Lamptester contactpunten

Specificaties

Interne batterij: 1 x 9 V (PP3, niet inbegrepen)
 Display: analoog, kleur-gecodeerd
 Compatibele batterijen: 1,5 V: AA, AAA, C, D, HP2, HP7, HP16, MN2400, MN1300, MN1500, R03, R20, SP2, UM1, UM3; 9 V: MN1604, PP3, 6F22, 006P

Compatibele zekeringen: BS1363 huishoudelijke zekeringen, glas zekeringen, keramische zekeringen
 Compatibele lampen: Gloeilampen

Batterij, zekering en lamptester veiligheid

- De eenheid mag niet in contact komen met water
- Test geen lekkende batterijen
- Om ontleding van de batterijen te voorkomen, houdt u de test tijd zo kort mogelijk
- Zorg ervoor dat batterijen juist in de tester geplaatst worden (als afgebeeld op de tester)

Gebruiksdoel

- Test het stroomniveau van verschillende batterij types en test lampen en zekeringen voor continuïteit.

Voor gebruik

Het aansluiten van de batterij

1. Schuif de deksel van het batterijcompartiment (6)
2. Sluit een nieuwe 9 V (PP3) batterij op de contactpunten aan en plaats de batterij in het compartiment

- Elektrische en elektronische apparaten mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap

EG-verklaring van overeenstemming

De ondergetekende: Mr. Darrell Morris

Gemachtigd door: Silverline Tools

Verklaart dat

Identificatienummer: 633909

Beschrijving: Batterij, zekering en lamp tester

Voltoet aan de volgende richtlijnen:

- Elektromagnetische verenigbaarheid 2014/30/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EG
- EN 61326-1:2013
- EN 61326-2-2:2013

Keuringsinstantie: Intertek Testing Services, Shenzhen, China

De technische documentatie wordt bijgehouden door: Silverline Tools

Datum: 14-06-2016

Handtekening:

Directeur

Naam en adres van fabrikant of gemachtigde:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk